

Finland-Tervola: Snow-clearing services
OJ S 201/2022 18/10/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tervolan kunta
National registration number: 0193249-1
Postal address: Keskustie 81
Town: Tervola
NUTS code: FI1D7 Lappi
Postal code: 95300
Country: Finland
Contact person: Mika Grönvall
E-mail: tekninen.osasto@tervola.fi
Telephone: +358 400466705
Internet address(es):
Main address: <http://tervola.fi/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kaava- ja yksityisten teiden sekä kiinteistöjen talvihoitotyöt

II.1.2. Main CPV code

90620000 Snow-clearing services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tervolan kunnan tekninen osasto pyytää tarjoustanne kunnan omistamien kiinteistöjen piha-alueiden sekä kaavateiden ja aurausohjelmassa olevien yksityisteiden talvihoitotoista kunnossapitokaudelle 10/2022 - 5/2025. Sopimukseen sisällytetään myös kahden vuoden optiokausi, jolloin sopimus jatkuu 5/2027 saakka. Option käytöstä päätetään maaliskuussa 2025 ja option käyttöönotto edellyttää molempien osapuolten hyväksynnän. Aurauskausi alkaa arvion mukaan lokakuussa ja päättyy viimeistään toukokuussa. Tarjouksen sisältö on jaettu seitsemään osa-alueeseen seuraavasti:

- Osa-alue 1: yksityiset tiet alueella 1 (Ylipaakkola, Paakkola, Kaisajoki, Kuusikko)
 - Osa-alue 2: yksityiset tiet alueella 2 (Varejoki, Kätkävaara) sekä alueella sijaitsevat kunnan kiinteistöjen piha-alueet (Varejoen koulu, Leiri-Kätkä)
 - Osa-alue 3: yksityiset tiet alueella 3 (Loue, Peura, Koivu) sekä alueella sijaitsevat kunnan kiinteistöjen piha-alueet (Koivun koulu, Louen koulu, Lapin Savi)
 - Osa-alue 4: yksityiset tiet alueella 4 (Vähäjoki, Suolijoki, Suukoski)
 - Osa-alue 5: yksityiset tiet alueella 5 (Pahtaoja, Runkaus, Mattinen, Kivioja) sekä alueella sijaitseva Mattisen koulun kiinteistön piha-alue
 - Osa-alue 6: asemakaavatiet sekä ko. alueella sijaitsevat yksityiset tiet
 - Osa-alue 7: kunnan omistaminen kiinteistöjen piha-alueet kuntakeskuksen alueella
- Tarjouksen voi jättää joko yhdestä tai useammasta osa-alueesta, mutta samaa konetta ei voida valita useammalle alueelle. Kalusto valitaan "Päätöksenteon perusteet" kohdassa esitettyssä järjestyksessä. Mikäli kalusto on jo valittu jollekin edeltävälle alueelle, sitä ei enää huomioida seuraavien alueiden aurasuunnitelman valinnassa.

Tarjous jätetään osa-aluekohtaisesti yksikköhintoihin (€/m tai €/m²) perustuvana yhtä aurasuunnitelmaa koskevana kokonaishintana. Tarjoushinnan tulee sisältää peruskoneen ja kuljettajan lisäksi kaikki ohjeiden mukaisten ko. osa-alueen koskevien talvihoitotöiden (mm. aurasuunnitelma, polanteen poisto, vallien madallus, liukkauden torjunta) suorittamiseen vaaditun varustuksen. Liukkauden torjunta kuuluu vain kaavateiden ja kunnan kiinteistöjen piha-alueiden talvikunnossapitoon ja tarvittavan hiekoitusmateriaalin hankkii kunta. Yksityisten teiden kunnossapitoon ei kuulu liukkauden torjunta, mutta yksityisille pihaille aurataan tarvittaessa ohjeen mukainen kääntöpaikka.

Osa-alueen 6 (asemakaavatiet) urakoitsijalla tulee olla käytettävissä lumenaurauskoneita kaksi koneyksikköä. Muille osa-alueille riittää yksi koneyksikkö.

Aurattavien kohteiden alustavat luettelot ovat tarjouspyynnön liitteenä. Ilmoitetut mitat on esitetty sillä tarkkuudella, kuin karttatarkastelu sen mahdollistaa. Ennen aurasuunnitelman alkua tullaan yksityisiä teitä koskevat kohdeluettelot päivittämään aurasuunnitelmaan hyväksytyjen ja aurasuunnitelma poistuneiden yksityisten teiden osalta. Myös asemakaavateiden ja piha-alueiden kohdeluettelot päivitetään tarvittaessa. Kohdeluetteloihin voidaan tehdä muutoksia (lisäyksiä/poistoja) koko sopimuskauden aikana. Muutokset vaikuttavat aurasuunnitelman kokonaishintaan kohdassa "Laskutus ja maksuehto" kerrotuin periaattein.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 490 800,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90620000 Snow-clearing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D7 Lappi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinta koskee alueella 5 (Pahtaoja, Runkaus, Mattinen, Kivioja) sijaitsevien kunnan aurasuunnitelmaan hyväksytyjen yksityisten teiden sekä alueella olevan kunnan kiinteistön (Mattisen koulu) talvikunnossapito liitteenä olevien ohjeiden mukaisesti.

Aurattavien kohteiden alustavat luettelot ovat tarjouspyynnön liitteenä. Ilmoitetut mitat on esitetty sillä tarkkuudella, kuin karttatarkastelu sen mahdollistaa. Ennen aurasuunnitelman alkua

tullaan yksityisiä teitä koskevat kohdeluettelot päivittämään aurasohjelmaan hyväksytyjen ja aurasohjelmasta poistuneiden yksityisten teiden osalta. Myös piha-alueiden kohdeluettelo päivitetään tarvittaessa. Kohdeluetteloihin voidaan tehdä muutoksia (lisäyksiä/poistoja) koko sopimuskauden aikana. Muutokset vaikuttavat aurauksen kokonaishintaan kohdassa ” Laskutus ja maksuehto” kerrotuin periaattein.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimusta voidaan jatkaa 2 vuoden optiolla 31.5.2027 saakka. Option käytöstä päätetään maaliskuussa 2025 ja option käyttöönotto edellyttää molempien osapuolten hyväksynnän.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 098-270011](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Kaava- ja yksityisten teiden sekä kiinteistöjen talvihoitotyöt

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/10/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tmi Jorma Kaasila

National registration number: 2234373-3

Town: Tervola

NUTS code: FI1D7 Lappi

Postal code: 95300

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 204 500,00 EUR

Total value of the contract/lot: 204 500,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Muita osa-alueita koskeva jälki-ilmoitus on jätetty 11.10.2022 Ilmoituksen numero 2022-110374

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/10/2022